

A DAILY USE  
ENGLISH=CHINESE  
DICTIONARY

英漢 求解 作文 四用辭典  
文法 辨義

增訂版 (REVISED EDITION)

THE WORLD BOOK CO.

世界書局印行

**A DAILY USE ENGLISH-CHINESE  
DICTIONARY**

英漢 求解 作文  
文法 辨義 四用辭典

一九七九年增訂版

世界書局

## 凡 例

1. 本辭典的單字，分四部講述：1，【解】即求解，包括單字、成語的解釋，動詞的過去和過去分詞式，名詞的單複數和陰陽性等。2，【作】即作文，用本單字作成全句或句語，以示用法。每句中有二個斜體字，一個就是本單字，一個是該句中的主要字，句子的次序，就根據這斜體字的字母排列。3，【文】即文法，詳述該文法名詞所包含的意義及用法，而尤致意於文法知識的活用。除文法名詞外，尚有許多的字，如 *as, shall, will* 等，在閱讀和寫作上，均佔重要地位，亦在文法項下，一併加以說明。4，【辨】即辨義，辨別意義相似而實不同，或意義相同而用法實異的字，說明務求其具體，舉例務求其扼要。

2. 每一單字有兩種註音，先用韋氏音號來註，求其普遍，次用萬國音號來註，藉資提倡。兩種音號之間，用〔；〕撇開。

3. 拼法相同的單字，不問其語原上的關係如何，倘讀音相同，概排在一起，倘讀音相異，則分別排成兩字或三字，如 *terminate* 即排成兩字，*mow* 即排成三字。

4. 本辭典的單字，除應作大寫的以外，都用小寫字母開頭，遇有某個解釋該作大寫時，便將大寫字母放入括弧，如 *love* 項下的 (L-)；遇有大寫的字該作小寫時，便將小寫字母放入括弧，如 *Lucifer* 項下的 (l-)。

5. 單字的不同解釋，都用 ❶，❷，❸ 等分開；一個解釋用幾種不同的語句來表達時，都用〔；〕撇開。但在成語、文法、辨義等項下面的解釋，為求節省篇幅，概用〔；〕代 ❶，❷，❸ 等，用〔，〕代〔；〕。換言之，即不同的解釋，用〔；〕撇開，一個解釋用幾種不同的語句來表達時，用〔，〕撇開。

6. 及物動詞的受詞，凡屬可以表出的，盡量把它們表出，放入括弧內，如 *celebrate* 一字下的“舉行（儀式、祝典等）”，括弧中的“儀式、祝典等”，就代表該及物動詞所能連接的受詞。又名詞、動詞、形容詞後面所接的介系詞或副詞，常有一定，本

辭典儘量註出“和…連用”，以求實用，例如 clip 項下的“刈除（和 off; away 連用）”

7. 成語概用黑斜體排，一句一行，按照字母次序，排在單字的解釋完了之後。

8. 一字可用作多種詞類 (parts of speech) 時，在第一詞類完了之後，用〔—〕代表該字，如 attend 項下的〔—〕，即代表 attend。倘該單字的解釋繁多，每一詞類，都另行起排，如 challenge 項下的 v.t. 和 v.i.，都另行起排，不像簡單的單字解釋，都排在一起，如 compromise 項下的 v.t. 和 v.i.，都和 n. 的解釋，排在一處，不另分行。

9. 有些單字的變化字，附在各該單字的下面，因它們的前半個字，和各該單字相同，所以僅用〔~〕的記號來代替，如 annual 項下的 ~ly，即等於 an'nu-al-ly。

10. 一切外來字都用黑斜體排印，列入正文中，不另編附錄，以省却檢查的麻煩。

11. 單字意義的繙譯，儘量求其與詞類的身份相當，如形容詞儘量地譯作“…的”，副詞儘量地譯作“…地”等。倘成語的第一字是動詞，概加不定詞的記號 to 於其前，故須到 t 的部位去查。

12. 音節用連接號〔—〕分開，如 ce-ment，但後面有重音符號的，便不再加符號，如 cel'e-brate。複合字 (compound word) 用雙連號〔=〕分開，如 looking=glass。

13. 作文項下的句子，每句均加譯文，但當兩句或數句英文句子的意義相同時，只加一句譯文。在有些句子內，對於和前面相同的部份，無論其為單字、片語或全句，都把它放入括弧，而於其前加 or，如 He spoke low (or in a low voice, in low tones)，即等於 He spoke low; He spoke in a low voice; He spoke in low tones。但因這三句的意義都同，所以只加“他低聲地說話”的一句譯文。至於作文部份的譯文，因目的在幫助瞭解，所以儘量求其與原句的口氣相合，不求其雅。

14. 放在括弧中的英文，倘前面沒有 or 一字，那就表示這括弧內的字，可用也可不用，如 luck 一字下有 by (good) luck 的一句成語，那就表示 by luck 和 by good luck 相同，加上 good 或省去 good 都可以。同樣，luck 一字的作文項下，有 a piece of (good)

luck一句，也就表示在作文時，說 a piece of luck 或說 a piece of good luck 都可。

15. 【文】【辨】二項下，遇有二字或二字以上組成的名詞或句語，倘須參看他處，概須翻查該名詞或句語的第一字，例如 a 字的“文法”項下，有“參看 indefinite article”的註明，倘要翻查 indefinite article, 就該查第一個字 indefinite, 不該查第二個字 article. 又如 adjourn 的“辨義”項下，有“參看 put off”的註明，倘要翻查它，就該查 put, 不該查 off.

# 讀 音 符 號 略 解

## I. 韋氏音號

重音符和連號：主要重音 (principal accent) 用粗黑體符號 (') 表示，次要重音 (secondary accent) 用較細的符號 (ˈ) 表示，都附記在音節 (syllable) 的後面。音節間的區分除已有重音符之外，都用連號 (-) 表示。

沒有特別符號的外來語音，都用最近似的英語注音符號注出。

ā, 例如 āle, fāte, lā'bour, chā'os.  
 ā, " sen'āte, pref'āce, leg'is-lā-tive.  
 â, " câre, pār'ont, com-pâr'e'.  
 â, " âm, âdd, âc-cept', re'âd-mit'.  
 â, " â'nāl, in'fānt, hus'bānd, mād'dm.  
 â, " ârm, fâr, fâ'ther, âh, pâlm.  
 â, " âsk, grāss, dānce, stāff, pāth.  
 â, " so'fā, i-de'â, â-bound', mo'lār.  
 â, " baby, be, bit, bob, but.  
 ch, " chair, much; 又表示 match 中 ch 的音; question 中 ti 的音; right-eous 中 te 的音.  
 d, " day, do, add'ed; 又表示 robbed 中 ed 的音.  
 d 表示 ver'dure 中 du 的音; 和 gran'deur 中 deu 的音.  
 ê, 例如 êve, mête, se-rêne'.  
 ê, " ê-vent', dē-pend', crê-ate', so-ci'-ê-ty.  
 ê, " ênd, êx-cuse', êf-face', car'pêt.  
 ê, " re'cênt, de'cêncy, nov'el.  
 ê, " ev'êr, speāk'êr, pâr-vert', in'fâr-ence, ru'mour (rô'mâr).  
 f, " fill, feel; 又表示 philosophy, triumph 中 ph 的音; laugh 中 gh 的音.  
 g, (常爲剛音) 例如 go, begin; 又表示 guard 中 gu 的音; plague 中 gue 的音; ghost 中 gh 的音.  
 gx, 表示 ex-ist', ex-act', ex-am'ple 中 x 的音.  
 h, 例如 hat, hot, hurt, oho.  
 hw, 表示 what, why, where 中 wh 的音.  
 i, 例如 ice, sight, in-spire', i-de'a, bi-ol'o-gy.  
 i, " ill, ad-mit', di-vide', pity (pit'i).  
 j, " joke, jolly; 又表示 g 的柔音, 例如 gem, giant; 和 religion, pigeon 中 gi, ge 的音; soldier 中 di 的音; edge, judgment 中 dg(e) 的音.  
 k, " keep, kick; 又表示 ch 的剛音, 例如 chorus, epoch; o 的剛音, 例如 cube; 和 rack 中 ck 的音; conquer, coquette 中 qu 的音; pique 中 que 的音.  
 k, (用小大寫體) 表示德語 ich, ach 等中 ch 的音.  
 ks, 表示 vex, exit, perplex, dextrous 中 x 的音.  
 kw, " queen, quit, quality 中 qu 的音.  
 l, 例如 late, leg, lip, lot, lull, holly.  
 m, " man, men, mine, mob, hum, hammer.

n, 例如 no, man, manner; 又表示 sign 中 gn 的音.  
 N, (用小大寫體) 表示前一元音的鼻音, 例如法語中的 bon (bôn), ensemble (ân'san'bl').  
 ŋ, (和 ng 相似) 表示 k 或 g 的剛音前的 n 音, 例如 bank, junction, linger, canker.  
 ng, 例如 long, sing'er; 又表示 tongue 中 ngue 的音.  
 ô, " ôld, nôte, bôld, he'rô, cal'i-cô.  
 ô, " ô-bey', tō-bac'co, a-nat'ô-my.  
 ô, " ôrb, lôrd; law (lô), saw (sô), all (ôl).  
 ô, " ôdd, nôt, fôr'est, hûr'ror.  
 ô, " cōn-nect', cōn-trol', cōm-bine'.  
 ô, " sôft, dôg, clôth.  
 ol, " oil, nois'y, a-void', goi'ter.  
 ôo, " fôod, mōon; rude (rôod), ru'mour (rô'mâr).  
 ôo, " fôot, wôol; put (pôot), pull (pôh).  
 ou, " out, thou, de-vour'.  
 p, " papa, pea, pin, pop, put.  
 r, " rap, red, rip, rod; 又表示 rhododendron, rhomboid 中 rh 的音.  
 s, " so, this, haste; 又表示 cell, vice 中 c 的音; science, scene 中 se 的音; hiss 中 ss 的音.  
 sh, " she, ship, ahop; 又表示 machine, chaise 中 ch 的音; ocean 中 ce 的音; social 中 ci 的音; conscious 中 ci 的音; sure 中 s 的音; nauseous 中 se 的音; pension 中 si 的音; issue 中 se 的音; passion 中 si 的音; nation 中 ti 的音.  
 t, 例如 time, talk; 又表示 baked, capped 中 ed 的音; thyme, Thomas 中 th 的音.  
 th, " thin, through, wealth, breadth.  
 th, 表示 then, this, smooth, breathe 中 th 的音.  
 tû, " cul'ture, na'ture, pic'ture 中 tu 的音.  
 û, 例如 ûse, pûre, tûne, lûte, dû'ty, hû'man.  
 û, " û-nite', for'mû-late, hû-mane'.  
 û, " ûrn, fûrl, con-cûr'; her (hûr), fern (fûrn), fir (fûr); 又表示德語的 ô. oe 音, 例如 schön (shûn), Goethe (gû'te); 法語的 eu 音, 例如 jeu (zhû).  
 û, " ûp, tûb, stûd'y, ûp-hill'.

ü, 例如 air'eüs, cau'eüs, air'cäm-stance.  
 ü, 表示法語中的 u 音, 例如 menu (më-nü');  
 又表示德語中的 ü 音, 例如 grün, Sün'de.  
 v, 例如 van, vent, vote, revoke; 又表示  
 of 中 f 的音.  
 w, ,, want, win, weed, wood.  
 y, ,, yard, yet, yellow, beyond.  
 z, ,, zone, haze; 又表示 s 的有聲音 (柔

音), 例如 is, wiso, figs; 和 Xeno-  
 phon, xylography 中 x 的音.  
 zh, 表示 azure 中 z 的音; glazier, brazier  
 中 z 的音; pleasure 中 s 的音;  
 vision 中 si 的音; abscission 中 sai  
 的音; rouge, cortège 中 g 的音.  
 ' 表示元音略去或可含糊讀過的符號, 例如  
 pardon (pä'r'd'n), eaten (ät'n),  
 evil (äv'l).

## II. 萬國音號

斜體的音號表示該音可以省略。例如: 'neiʃən.

[:] 本記號附於元音的右側時表示該元音是長音。例如: school (sku:l).

['] 本記號附於輔音的下方時表示該輔音成爲一個音節。例如: tun'nel ('tæn).

發音部分遇有易於混淆的時候, 用短劃隔開。例如: nat'shell ('nat-jel).

重音符: 主要重音用 (ˈ), 次要重音用 (ˌ), 設於音節的頭部。例如: ˈrestə'reiʃən

### 單元音 (simple vowels):

a:, 例如 cart (kɑ:t).  
 æ, ,, sand (sænd).  
 ʌ, ,, hurry ('hʌri).  
 e, ,, pen (pen).  
 æ:, 例如 earth (e:θ).  
 ə:, 例如 aside (ə'said).  
 i:, 例如 meet (mi:t).  
 i, ,, ink (ɪŋk).  
 o:, 例如 police (pə'li:s).  
 ɔ:, 例如 call (kɔ:l).  
 ɒ, ,, stop (stɒp).  
 u:, 例如 boot (bu:t).  
 ʊ, ,, could (kʊd).

### 雙重元音 (diphthongs):

ai, 例如 time (taim).  
 au, ,, out (aʊt).  
 ei, ,, name (neim).  
 ɛə, ,, hair (heə).  
 iə, ,, near (niə).  
 ɔi, ,, boil (boil).  
 ɒu, ,, nose (nɒuz).  
 ʊə, ,, sure (ʃʊə).  
 ɔə, ,, door (dɔə).

### 輔音 (consonants):

b, 例如 boat (bəʊt).  
 d, ,, day (deɪ).  
 f, ,, five (faɪv).  
 g, ,, get (get).  
 h, ,, how (haʊ).  
 j, ,, yard (jɑ:d).  
 k, ,, kind (kaɪnd).  
 l, ,, late (leɪt).  
 m, ,, milk (mɪlk).  
 n, ,, note (nəʊt).  
 p, ,, pull (pʊl).  
 r, ,, rock (rɒk).  
 s, ,, six (sɪks).  
 t, ,, teach (ti:tʃ).  
 v, ,, vine (vaɪn).  
 w, ,, well (wel).  
 z, ,, zinc (zɪŋk).  
 ɪŋ, ,, king (kɪŋ).  
 θ, ,, three (θri:).  
 ð, ,, this (ðis).  
 ʃ, ,, sheet (ʃi:t).  
 ʒ, ,, pleasure ('pleɪʒə).  
 tʃ, ,, child (tʃaɪld).  
 dʒ, ,, jump (dʒʌmp).

# 略 語 表

[醫].....(醫學)	[生].....(生物學)
[印].....(印刷)	[石].....(石工)
[織].....(織物)	[船].....(造船)
[樂].....(音樂)	[測].....(測量)
[海].....(海語)	[染].....(染色法)
[解].....(解剖學)	[地].....(地質學)
[介].....(介類)	[影].....(影射)
[機].....(機械)	[鳥].....(鳥類)
[魚].....(魚類)	[哲].....(哲學)
[化].....(化學)	[天].....(天文學)
[畫].....(畫學)	[天主].....(天主教)
[外].....(外科)	[電].....(電氣)
[空].....(航空術)	[動].....(動物學)
[光].....(光學)	[農].....(農業)
[礦].....(礦物學)	[馬].....(馬術)
[骨].....(骨相學)	[吸].....(吸術)
[經].....(經濟學)	[海].....(海記)
[劇].....(戲劇)	[博].....(博物學)
[建].....(建築)	[律].....(法律學)
[語].....(語學)	[紡].....(紡績)
[工].....(工學)	[藝].....(藝術)
[古生].....(古生物學)	[文].....(文法)
[昆].....(昆蟲學)	[兵].....(兵語)
[探].....(探礦)	[病].....(病理學)
[細].....(細菌學)	[牧].....(畜牧)
[詩].....(詩學)	[無電].....(無線電報, 無線電話)
[史].....(歷史)	[校].....(校章)
[修].....(修辭學)	[治].....(冶金)
[狩].....(狩獵)	[藥].....(藥物學)
[齒].....(齒科學)	[密].....(密契)
[商].....(商業)	[理].....(物理學)
[曆].....(曆相)	[倫].....(倫理學)
[宗].....(宗教)	[論].....(論理學)
[植].....(植物學)	[罪].....(罪學)
[神].....(神學)	[果爾夫].....(果爾夫球戲)
[心].....(心理學)	[聖].....(聖經)
[戲].....(戲學)	[法史].....(法蘭史)
[聲].....(音聲學)	[英史].....(英蘭史)
[政].....(政治)	



【古】.....archaic.  
 【俗】.....colloquialism.  
 【方】.....dialect, dialectal.  
 【諧】.....jocose.  
 【廢】.....obsolete.

【詩】.....poetical.  
 【鄉】.....provincial, provin-  
 cialism.  
 【陋】.....vulgarism.

【非】.....Africa, African.  
 【英印】.....Anglo-Indian.  
 【阿】.....Arabia, Arabian.  
 【英德】.....Anglo-Saxon.  
 【澳】.....Australia.  
 【巴】.....Brazil.  
 【中】.....Chinese.  
 【荷】.....Dutch.  
 【東印】.....East Indies.  
 【英】.....England, English.  
 【法】.....French.  
 【德】.....German.  
 【希臘】.....Greek.  
 【希】.....Hebrew.  
 【印度斯坦】.....Hindustani.  
 【印度】.....Indian.  
 【愛】.....Irish.  
 【意】.....Italian.  
 【日】.....Japanese.  
 【爪】.....Javanese.

【拉】.....Latin.  
 【馬】.....Malayan.  
 【舊高德】.....Old High German.  
 【波】.....Persian.  
 【葡】.....Portuguese.  
 【菲】.....Phenician.  
 【俄】.....Russian.  
 【南美】.....South America.  
 【梵】.....Sanskrit.  
 【斯】.....Scandinavian.  
 【蘇】.....Scotch.  
 【斯拉夫】.....Slavic.  
 【西】.....Spanish.  
 【西美】.....Spanish America.  
 【條】.....Teutonic.  
 【西藏】.....Tibetan.  
 【土】.....Turkish.  
 【美】.....United States of  
 America.  
 【威】.....Welsh.

*a.* .....adjective.  
*adv.* .....adverb.  
*collect.* .....collective noun.  
*conj.* .....conjunction.  
*def. art.* .....definite article.  
*fem.* .....feminine.  
*imper.* .....imperfect.  
*indef. art.* .....indefinite article.  
*int.* .....interjection.  
*mas.* .....masculine.  
*n.* .....noun.  
*pa.* .....participial adjective.

*pl.* .....plural.  
*pred. a.* .....predicate adjective.  
*pref.* .....prefix.  
*prep.* .....preposition.  
*pron.* .....pronoun.  
*sing.* .....singular.  
*subst.* .....substitute.  
*suf.* .....suffix.  
*v. aux.* .....auxiliary verb.  
*v. i.* .....intransitive verb.  
*v. imp.* .....impersonal verb.  
*v. t.* .....transitive verb.

# A DAILY USE ENGLISH-CHINESE DICTIONARY

## 英漢 求辭 文法 辨義 四用 辭典

### A

(an) [讀式讀 ã; ei (ân; an). 弱式讀 ã; o (dn; en, n)].

【解】*adj. & indef. art.* 一; 一個。四各; 每。四同一。四目。四若干。

【作】He has many an acquaintance. 他有許多相識的人。

They are of an age. 他們是同年的。

You have a black and white horse. 你有一匹黑白相雜的馬。

He deems it no sin to steal a book or an umbrella. 他不以偷書或偷傘為罪惡。

Give me a cup and saucer. 給我一隻有托的杯。

She has a drum. 他有一隻鼓。

They have an egg. 他們有一個蛋。

The scholar has a European reputation. 這學者有普爾全歐的名聲。

He has a few friends. 他有幾個朋友。

He has a great many acquaintances. 他有許多相識的人。

I am a hard student. 我是一個刻苦的學生。

This is a (or an) historical work. 這是一件歷史的作品。

I am an honest man. 我是一個誠實的人。

We will now consider that noble animal, a horse. 我們現在要研究那高貴的獸，便是馬。

John is an idle boy. 約翰是一個懶孩子。

I heard a joke. 我聽得一個笑話。

Did he give you a kiss? 他曾吻你麼?

I am a little boy. 我是一個小男孩。

He comes here three times a month. 他每月到這裏來三次。

She is a nurse. 她是一個護士。

He is an old beggar. 他是一個老叫化子。

He is a one-eyed man. 他是一個祇有一隻眼的人。

I know a poet. 我認識一個詩人。

She was a queen. 她是一個女王。

A rose is my favourite flower. 玫瑰是我所特愛的花。

He is a secretary and treasurer. 他是一個秘書又兼會計的人。

A Smith called. 一個姓斯密的人曾來過。

A thousand dollars is a big sum. 一千圓是一筆大款子。

That is a unit. 那是一個單位。

This is an up train. 這是一列上行車。

She is a virgin. 她是一個處女。

We need a Washington. 我們需要一個像華盛頓的人。

He sends you a Xmas gift. 他送你一件聖誕節禮物。

I met a young man. 我遇到一個青年。

He is a zealot. 他是一個熱心家。

【文】含有 indefinite article.

【辨】a, one, 一。One 所表示的意義，比 a 更為確切。倘用在專有名詞前，二者的意義無甚區別，如：one Mr. Brown = a Mr. Brown = a certain Brown. A day or two and one or two days 的意義相同，但說 one day or two 是錯誤的。在 a week (month) or two 這樣的辭句裏，也不能用 one 代 a，倘要用 one，須改成 one or two weeks (months).

A I (ã wân; 'ei 'wan).

【解】n. 第一等船的註冊記錄。一，a. 第一等的；獨一無二的。

【作】He is an A I cook, musician. 他是一個頭等的廚子，音樂家。

a-back' (d-bâk'; o'bâk).

【解】adv. 向後地；退後地。

sails laid aback. 倒轉位置的帆。

to be taken aback. [海] 因風勢突變而船帆倒轉；(人) 吃驚。

to work aback. [海] 倒行。

【作】I was taken aback by his conduct. 我被他的行為所驚嚇。

I was (quite) taken aback by the news. 我(很)被這消息所驚嚇。

I was taken aback on being told about it. 我一聽得這件事便受驚嚇。

The ship was taken aback. 這船因為逆風打桅不能前進。

I was taken aback when I heard of it. 當我聽得這事的時候我受了驚嚇。

ab'ac-us (ãb'a-kûs; 'ebâkos).

【解】n. [羅 -et (-s); -sai]. 圓盤。柱頭的頂板。

【作】Do you understand abacus arithmetic? 你懂珠算麼?

She cannot use (or work) the abacus. 她不會打算盤。

a-baft' (a-baft'; o'ba'it).

【解】adv. 在船尾地；向船尾地。一，prep. 在...後；較...為近於船尾。

【作】No smoking abaft this funnel. 這煙囪後不許吸煙。

Go abaft. 向船尾行。

The flag flies abaft the mast. 旗幟在桅的後面。

The wind from *abaft* is very strong.  
從船尾吹來的風很大。

**a-ban'don** (a-bân'dân; a'bândan).  
[解] *v.t.* 放棄; 捨去; 棄絕。因使放棄。  
*to abandon oneself to*. 委身於; 耽於; 沈於。  
[作] He abandoned the city to the conqueror. 他放棄這城給勝利者。  
The ship was abandoned by the crew. 這船為船員所拋棄。  
Do not abandon yourself to despair. 不要失望。  
They abandoned themselves to dissipation. 他們過着放蕩的生活。  
You should not abandon yourself to drinking. 你不應醉沈迷在飲酒裏。  
She abandoned him to his fate. 她捨棄了他。  
He never abandoned his friends. 他永不捨棄他的朋友。  
The old man abandoned himself to grief. 這老人很悲傷。  
I will abandon the idea of going. 我願打消去意。  
The young man abandoned himself to intemperance. 這青年吃酒無度。  
The rich man abandoned himself to pleasures. 這富人花天酒地。  
We abandoned it as unnecessary. 我們以為不需要而放棄了它。  
[作] 參看 give up.

**a-ban'doned** (-dând; a'bândand).  
[解] *pa.* 被棄的。因放棄的; 無恥的。  
[作] I have never seen such an abandoned villain before. 我從來沒有看過這樣無恥的惡人。

**a-ban'don-ment** (a-bân'dân-mënt; a'bândnment).  
[解] *n.* 放棄。因放棄; 放蕩。因  
[律] 遺棄。  
*abandonment of an action*. [律] 放棄訴訟。  
*abandonment of a right*. 棄權。  
*malicious abandon-ment*. [律] (夫婦間) 不法遺棄。  
[作] The abandonment of the independence of the state is very regrettable. 這國家放棄了獨立是很可  
**a-bas'e** (a-bâs'; a'bois). [情] 的。  
[解] *v.t.* 使...低下; 貶黷; 降位 (指關於地位、品級、價值、身分等而言)。  
[作] We should abase ourselves before God, our superiors. 我們應該屈服在上帝、長者的面前。  
He tried to abase the proud. 他力求挫折驕傲的人。  
[辨] 參看 humble.

**a-bas'e-ment** (-mënt; a'beismont).  
[解] *n.* 貶黷; 降位; 屈辱。  
[作] They aimed at the abasement of the proud. 他們以挫折驕傲的人為目的。  
**a-bas'h** (a-bâsh'; a'bej). [目的] 的。  
[解] *v.t.* 使...調促不安; 使...慚愧。  
[作] A criminal is not abashed at detection. 犯罪的人不因於被人看出而覺得慚愧。

Your kindness quite abashed me. 你的情誼使我十分不安。  
Nothing can abash him. 什麼都不能使他羞恥。  
I feel abashed to speak before such company. 我在這許多人面前說話, 覺得很難為情。

**a-bate** (a-bât'; a'beit).  
[解] *v.t.* 減輕; 減少。因 [律] 除卻 (障礙物); 取消 (法令)。一, *v.i.* 減退。因 [律] 敗訴; 無效。  
[作] The cold abates. 寒氣退。  
The epidemic began to abate. 流行病漸減。  
The fever abates, is abating. 寒熱退。正在退中。  
The flood did not abate till the end of the year. 大水至年終方退。  
The wind abated in fury. 風勢退。  
He will abate nothing of his demand. 他不願略減他的要求。  
The pain abates. 痛苦漸減。  
They cannot abate the price. 他們不能減價。  
The storm abated in violence. 這暴風雨稍小了。  
The wind seems to be abating. 風勢似乎漸減了。  
[辨] 參看 lessen.

**a-bate'ment** (-mënt; a'beiment).  
[解] *n.* 減少; 減輕。因 [律] 除卻; 無效; 敗訴。  
*abatement of penalty*. 減刑。  
*abatement of weight*. [商] 減少重量。  
*plea in abatement*. [律] 不合法訴訟。  
[作] He made no abatement of price. 他不減價。  
He allowed no abatement from the price that he asked. 他不肯減他所討的價錢。  
That made some abatement in the price. 這事使價錢略減。  
These prices admit no abatement. 這些價目不容減少。  
There is no abatement in her temperature. 她的熱度不減。

**a-bat'toir** (a'bât'twâr; 'abatwa:).  
[解] [法] *n.* 屠宰場; 屠宰場。  
[作] The pigs arrived at the abattoir late at night. 衆豬在深夜裏到了屠宰場。

**ab'ness** (ab'nes; 'abis). [職] 的。  
[解] *n.* 尼院長。  
[作] The abbess gave him some food. 尼院長給他少許食物。

**ab'bey** (ab'bi; 'æbi). [拜堂] 的。  
[解] *n.* 僧院; 庵堂; 大修道院。因禮  
[作] This is the best-known abbey in the city. 這是城中最著名的僧院。

**ab'bot** (ab'ût; 'æbat).  
[解] *n.* 方丈; 僧院長; 大修道院長。  
[作] The abbot has died. 方丈已死。

**ab-bre-viate** (a-brê'vi-ât; a'bri'veit).  
[解] *v.t.* 縮短; 使略。因 [數] 約 (分)。一, *v.i.* 縮短。  
[作] This word cannot be abbreviated. 這字不能縮短。

"Young Men's Christian Association" is abbreviated to "Y.M.C.A.".  
"Young Men's Christian Association" 略作 "Y.M.C.A."

【解】參看 abridge.

ab-brev-i-a-tion (ā-brē'vī-ā'shān; ā-briv'ei(ā)n).

【解】n. 略略; 縮短. 因省略; 縮寫. 因【數】約分. 因【與】略符; 略號.

【作】"Exam." is a familiar abbreviation of "examination". "Exam." is "examination" 的普通縮略式. "Mustn't" is an abbreviation for "must not". "Mustn't" is "must not" 的縮寫式.

【文】在略字的後面, 通常須加全句點[.], 如: a.m. = ante meridiem = before noon (午前) / p.m. = post meridiem = after noon (午後) / A. D. = Anno Domini = in the year of our Lord (耶穌紀元後) / B. C. = Before Christ (耶穌紀元前). 倘使略字的最後字母, 即原字的最後字母, 則其後可加全句點, 亦可不加全句點, 如: Mr = Mr. = Mister / Mrs = Mrs. = Mistress. 但在符號與序數之後, 不可加全句點, 如: H<sub>2</sub>O, 9<sup>th</sup>, %; 1st, 2nd, 3rd 等.

A B C', a b c' (ā'bē'sē; 'ei'bi'si;).

【解】n. 英文字母的全體. 因初步; 學術的階梯. 因依字母排列的階梯階梯.

【作】She is only at the A B C of geometry. 她只知道幾何學的初步.

ab-di-cate (ā'b'dī-kāt; 'abdi'keit).

【解】v.t. 棄 (權利); 退 (位); 辭 (職). 一, v.i. 棄權; 讓位; 辭職.

to abdicate the throne (or crown) in one's favour. 讓王位給某人.

【作】He was forced to abdicate the office. 他被迫而辭職.

ab-di-ca-tion (ā'b'dī-shān; 'abdi'kei(ā)n).

【解】n. 讓權; 讓位; 退位; 辭職.

【作】I do not favour the abdication of these rights. 我不贊成放棄這些權利.

ab-do-men (āb-dō'mēn; āb'doumen).

【解】n. 下腹部.

【作】The robber cut him across the abdomen. 強盜橫切了他的腹.

Every man has a rounded depression on the abdomen. 每人有一個肚臍.

ab-dom-i-nal (-dōm'i-nāl; āb'domināl).

【解】a. 腹部的.

abdominal breathing. 腹式呼吸.

abdominal catarrh. 腸炎.

abdominal cavity. 腹腔.

abdominal dropsy. 腹水.

abdominal region. 腹部.

abdominal typhus. 腸道熱.

【作】The old man suffers from abdominal dropsy. 這老人患腹水病.

ab-duct' (āb'dukt; āb'dakt).

【解】v.t. 誘拐. 因【生理】外轉 (和 adduct 相對).

【作】The child was abducted yesterday. 這孩子昨天被拐.

ab-duc-tion (āb'duk'shān; āb'dak(ā)n).

【解】n. 誘拐. 因【生理】外轉 (和 adduction 相對).

【作】The abduction of women is a crime. 誘拐婦女是一種罪惡.

ab-duc'tor (āb'duk'tōr; āb'daktō).

【解】n. 誘拐者. 因【解】外轉 (和 adductor 相對).

【作】Three abductors have been arrested. 拐匪三人已被捉得.

a-beam' (ā'bēng; ā'bim).

【解】adv. [海] 在與桅杆成直角的線上.

【作】We had the wind abeam. 我們的船頭受風.

a-bed' (ā'bēd; ā'bed).

【解】adv. 在牀上.

【作】to be ill abed. 臥病在牀.

He lies abed ill with a fever. 他因為發熱病睡在牀上.

The boy lies abed. 這孩子睡在牀上.

ab'er-ra-tion (ā'b'ēr-ā'shān; 'āb'ēr-ai(ā)n).

【解】n. 錯誤. 因 錯亂. 因【理】偏差. 因【天】光差. 因【植】變態. 因【醫】神經錯亂. 因【律】錯誤.

【作】That was one of his occasional aberrations of intellect. 這是他時常時止的神經錯亂的一個.

a-bet' (ā'bēt; ā'bet).

【解】v.t. 教唆; 煽動.

They are reported to have aided and abetted the murderer. 據說他們曾教唆這殺人犯.

He abetted a crime. 他教唆某罪.

She abetted him in his folly. 她幫助他作惡事.

a-bet-ment (ā'bēt'mēt; ā'betment).

【解】n. 教唆; 煽動.

【作】He was accused of an abetment of treason. 他被控教唆叛變.

ab-bet'ter, a-bet'tor, (-ēr; ā'beto).

【解】n. 煽動者; 教唆者.

【作】The arrest of all the abettors has been ordered. 逮捕教唆者全體之命令已下了.

a-bey'ance (ā'bā'āns; ā'befens).

【解】n. 中止; 暫時不用.

in abeyance. 在中止中的.

to fall into abeyance. 中止.

【作】The right fell into abeyance. 這權利暫時停止.

ab-hor' (ā'b'hōr; āb'hor).

【解】v.t. 痛恨; 痛恨.

He abhorred cruelty. 他痛恨殘忍.

She abhorred the smell of tobacco. 她痛恨煙味.

They abhorred the traitor. 他們很痛恨.

【作】I have a great abhorrence of such deeds. 我深恨這樣的行為.

These words are an abhorrence to his feelings. 這些語言是他所深惡痛恨的.

Flattery is my abhorrence. 諂媚是我所痛恨的東西.

I admire his abhorrence of gambling. 我敬佩他深恨賭博的態度.

All his friends held him in abhorrence. 他的一切朋友都痛恨他.

Abhorrence of ingratitude is in all of us. 我們都深恨忘恩負義的行為。

The lady was struck with abhorrence.

這女子不禁痛恨。

ab-hor'rent (ab-hor'ent; ab'horrent).

【解】a. ① 可惡的; 可怕的。② 反對的; 不相容的。

【作】I did not see the abhorrent criminal. 我未見那可恨的罪人。

The Greeks were abhorrent of excess. 古希臘人深惡行為過度。

Such an act is abhorrent to my feelings. 這種行為為我所痛惡的。

It is abhorrent to my idea. 這是和我的意見相反的。

That is a religion abhorrent to our custom. 那是和我們習俗不相容的宗教。

a-bide' (a-bid'; a'baid) [a-bid'e'a (-ed; a'baid) or a-bode' (a-bod'; a'boud); a-bid'ing (a-bid'ing; a'baiding)].

【解】v.t. ① 待; 守候。② 忍受; 堪。一, u.i. ③ 繼續。④ 居住。

to abide by. 堅守, 履行(言、約束、意見等); 助; 等待。聽從。

【作】I must abide by this agreement, this contract, this decision, my promise, my word, the law, the terms of... what I have said. 我必須遵守這契約, 這合同, 這決定, 我的應允, 我的允諾, 這法律, ...的各條件, 我所說的話。

I had to abide by the consequence, the event, the inevitable. 我不得不忍耐這結果, 這事, 這不可避免的事。

He abided by his friend. 他幫助他的朋友。

Abide by your resolution. 堅持你的決心。

I will abide the result. 我願靜候結果。

We abided there for a time. 我們住在那裏若干時。

I abide my time. 我等待我的時機。

I cannot abide to do it. 我不耐做這事。

The hermit abided in the village. 這隱士住在村中。

The man abided with the woman for twenty days. 這男子和這女子同居二十天。

I abide by you. 我幫助你。

【譯】參看 stay; live.

a-bid'ing (a-bid'ing; a'baiding).

【解】pa. 永久的; 持久的。

【作】I have an abiding faith. 我有永久的信仰。

She suffers from abiding grief. 她常在悲哀中。

abil'ity (a-bil'ity; a'bility). 【才】

【解】n. ① 能力; 才幹。② (複) 才; 天。

financial (or pecuniary) ability. 實力, 財力。

of ability. 有才能的。

to the best of one's ability. 盡其能力地。

to the utmost of one's ability. 用盡十分能力地, 竭盡全力地。

【作】I pay them according to their ability. 我依照他們的能力而付錢給他們。

He is behind the other students in ability. 他在能力上不及其他的學生。

I will do it to the best of my ability. 我願盡力去做它。

They served us to their best ability. 他們盡力給我們服務。

His brother excelled him in strategical ability. 在戰略上他的弟弟勝過他。

Mr. Wang is a man of (great) ability. 王君是一個有(大)才能的人。

Mr. Chang is a man of no ability. 張君是一個沒有才能的人。

We want a man of his ability. 我們需要一個像他那樣才能的人。

I do not know of any man of very exceptional ability. 我不知道有什麼傑出的人才。

In point of ability, he is superior. 就才能講, 他是較優的。

Everybody was struck with his ability. 衆人都驚服他的才能。

Thanks to his ability, he has obtained great success. 幸賴他的才能, 他已經得着大的成功。

His ability is undisputed (or unquestionable). 他確有才能。

I will serve my country to the utmost of my ability. 我願盡我的能力報效我的國家。

He obtained the position by virtue of his ability. 他仗他的才能得着這個職位。

She is wanting in ability. 她缺乏才能。

He wrote the book with great ability. 他用大才能來着這本書。

We have no ability for (or in) that kind of work. 我們沒有做那種工作的能力。

【辨】abilities, gifts, capacity, parts, aptitude, faculty, talent, genius.

abilities, 才能。最普通的用語, 包括天生的 (native) 和習得的 (acquired)。

作此意義解時, 常用複數式。

gifts, 才能。指“天賦的才能”, 如天賦的解才、悟性等。

capacity, 力量, 才能。通指容受能力 (receptive power) 而言, 但在“capacity to rule”那樣的語句裏, 表示能動 (active) 的意味, 乃是天生的一種“力量”或“才能”。

aptitude, 才能。指自然的傾向 (natural bias) 或特殊的適應或技巧 (special fitness or skill), 故意指天生的和習得的才能, 如數學的和語言學的才能。

faculty, 才能。指特種的才能, 又指精練的 (highly trained) 才能, 在美國特指宗教、行政、事務等的實行力 (executive ability)。

talent, 才能, 天才。指特種精神方面的才能 (special mental ability), 又指較高的精神方面的才能 (higher mental ability), 如音樂、繪畫、數學、歷史、滑稽、模倣、外交等的才能。

parts, 才能。古 (archaic) 語, 曾有一時失去這樣的意義, 現在重新恢復了。

aptitude, 才能。指自然的傾向 (natural bias) 或特殊的適應或技巧 (special fitness or skill), 故意指天生的和習得的才能, 如數學的和語言學的才能。

faculty, 才能。指特種的才能, 又指精練的 (highly trained) 才能, 在美國特指宗教、行政、事務等的實行力 (executive ability)。

talent, 才能, 天才。指特種精神方面的才能 (special mental ability), 又指較高的精神方面的才能 (higher mental ability), 如音樂、繪畫、數學、歷史、滑稽、模倣、外交等的才能。

**genius**, 天才。比 talent 較高的 (higher), 並較為自發的 (spontaneous); “天才”, 不賴教育或訓練而獲得。

**ab'ject** (äb'jekt; 'æbdjekt).

【解】**a.** 卑劣的; 下賤的; 沮喪的。~ly (-li; -li), **adv.** 卑劣地; 沮喪地。~ness (-näs; -nis), **n.** 卑劣; 沮喪。  
**abject poverty**, 赤貧。

【作】He is an **abject coward**. 他是個下賤的懦怯者。

The young man returned in **abject poverty**. 這青年赤貧地回來了。

These **abject slaves** are from the same village. 這幾個奴奴是同村人氏。

【解】參看 mean.

**ab'ju-ra-tion** (äb'joo-rä'shün; 'æbdjue-'reijən).

【解】**n.** 宣誓。因棄絕。【誓。abjuration of the realm. 這國宣誓 oath of abjuration. 棄國的宣誓 (異國人歸化他國時放棄所屬國籍的誓約)。

【作】Can you tell me what **abjuration of the realm** means? 你能把這國宣誓的意義告訴我麼?

**ab'jure** (äb-'joo'r; 'æb'djue).

【解】**v.t. & v.i.** 宣誓。因放棄。【作】He **abjured his allegiance**, his bad habit, his religion. 他不再守他的忠誠, 他的惡習, 他的宗教。

They were compelled to **abjure the realm**. 他們被迫而離國。

**a-blaze** (ä-'bläz; 'æ'bleiz).

【解】**adv.** 著火地; 燃燃地; 熱中地。【作】I was surprised to see the building **ablaze**. 我看那房子着火而大

**able** (ä'b'l; 'eibl). 【解】

【解】**a.** 能幹的; 有才能的。  
**able seaman**, 上等水兵; 高級海員。

to be able to tell its own story. 一目瞭然。

【作】He found himself able to converse without embarrassment. 他覺得他自己能自然談話。

He is an **able orator**. 他是一個有才能的演說家。

He made a very **able speech**. 他作了一番極有才能的演說。【的學生。

He is an **able student**. 他是一個有才能 He is quite able to teach. 他很能教人。

【文】May, must, shall, will, have been 等助動詞不能加在 can 的上面, 故須用 “be able to” 代 can, 如: may be able to, have been able to 等。

【辨】**able**, **capable**, 有才能的。Able 所指的意義, 高過 capable 一級。處於不論怎樣的地位, 能應付各種事情的人, 稱為 an **able man**; 對通常的要求 (ordinary demand) 能應付自如的人, 稱為 a **capable man**. 指非常的 (remarkable) 作事能力時用 **able**, 指尋常的 (ordinary) 作事能力時用 **capable**。

**ab-lu-tion** (äb-lü'shün; 'æblu:'jən).

【解】**n.** 洗淨。因洗禮。【作】By **ablution** is meant a ceremonial **washing**. 洗禮就是一種儀式上的沐浴。

**a'bly** (ä'b'li; 'eibli).

【解】**adv.** 巧妙地; 能幹地。

【作】The work is **ably done**. 這工作做得很好。

**ab-ne-ga-tion** (äb'nä-gä'shün; 'æbni-'geijən).

【解】**n.** 否認。因棄絕。因克己。【作】They discussed the **abnegation of God**. 他們討論否認上帝。

**ab-nor-mal** (äb-nör'näl; 'æb'normäl).

【解】**a.** 反常的; 變態的; 不規則的。~ly (-li; -moli), **adv.** 異常地; 不規則地。

**abnormal psychology**, 變態心理學。【作】That is simply **abnormal**. 那是完全反常的。

**ab-nor-mal'i-ty** (äb'nör-mäl'i-ti; 'æb-no:'mäliiti).

【解】**n.** 反常; 變態; 不規則。因變態物。

【作】I cannot account for the **abnormality of the case**. 我不解這事件為什麼反常。

**a-board** (ä-'börd; 'æ'b:əd).

【解】**adv.** 在船上地; 在船內地; 【美】在火車上地; 在車內地。一, **prep.** 在(船)上。

to fall (or get, run) **aboard** (of another ship). 【海】(和他船)衝突, 碰撞。

to lay (an enemy's ship) **aboard**. 【海】將已船靠近(敵艦)以便內擄。

【作】All **aboard!** 諸位請上船、車! All **aboard** for London! 諸位請上船往倫敦!

The **captain is aboard**. 船長在船上。The man came **aboard** the car. 這人上了汽車。

She did not go **aboard**. 她不曾上船。The pilot came **aboard**. 這領港上了船。

I never went **aboard a ship**. 我從未上船過。【船。

He came **aboard** of my ship. 他上我 He is **aboard** the ship. 他在船上。

I got **aboard** the train. 我上火車。

**a-bode** (ä-'böd; 'æ'b:əd).

【解】**n.** 住所; 寓所。因居住; 寄居。一, **v.** abide 的過去式和過去分詞。

【作】He is a pedlar of no fixed **abode**. 他是一個沒有一定住所的小販。

He wanders about without any fixed **abode**. 他漫遊各處, 沒有一定的住所。

He has taken up his **abode** in a new house, in this town. 他已住在新屋內, 在這鎮中。

【辨】參看 dwelling.

**a-bol-ish** (ä-'böl'ish; 'æ'boli:ʃ).

【解】**v.t.** 廢止; 廢除。~ment (-äb'l;-ment), **n.** 廢止。

【作】Bad customs should be **abolished**. 惡風俗應廢除。

This **evil** is being **abolished**. 這惡習漸漸廢除。

Has **slavery** been completely **abolished**? 奴隸制已經完全廢除麼?

【辨】**abolish**, **abrogate**, **repeal**, **annul**, **cancel**.

**abolish**, 廢止。這字所指的意義最廣，請如奴隸制度、專制政治、王政、繁賈、風俗、不節制、狂飲等的廢止，均可用這個字表達；但現在不用於法律的廢止。

**abrogate**, 廢止。指用統治者的權力，廢止法律、法令、命令、勅令、規則、風習等。

**repeal**, 廢止。指議會、參事會等在形式上廢止一定的律令。

**annul**, 廢止。作“使歸無效”解，如使法律、法令、判決、決議、契約、結婚、協定、責任、義務、負債等歸無效。

**cancel**, 取消。指取消人的負債、證券、義務、契約、約束、特許等的“取消”，但不能用在法律上。

**ab-o-li-tion** (áb'ô-lîsh'ân; abo'li-jôn).

【解】*n.* 廢止；廢除。

【作】All this led to the abolition of that notorious custom. 凡此種種都促成這惡風俗的廢除。

That happened on the abolition of the feudal system. 這事發生在封建制度廢除以後。

**ab-o-li-tion-ist** (-ist; abo'li-jôn-ist).

【解】*n.* 奴隸制度廢止論者。

【作】I do not fully understand the term "abolitionist". 我對於“abolitionist”這名詞不能十分了解。

**a-bom'i-na-ble** (â-bôm'i-nâ-b'l; a'bom-in-obl).

【解】*a.* 可惡的；可憎的；可惡的。

【作】The young man was found guilty of an abominable crime. 這青年被人家出罪了一件可惡的罪名。

Anything savouring of Christianity is abominable to him. 一切有耶教氣味的東西都是他所痛惡的。

That is simply an abominable lie. 這只是一種可惡的謊言罷了。

I found no abominable smell at all. 我完全不覺有臭味。

**a-bom'i-na-bly** (-nâ-b'l; a'bomin-obl).

【解】*adv.* 可惡地；可憎地；可惡地。

【作】He is abominably wicked. 他十分惡劣。

**a-bom'i-nate** (-nât; a'bom-in-ait).

【解】*v.t.* 痛惡；深惡；嫌惡。

【作】He abominates falsehood. 他深惡虛偽。

【辨】參看 hate.

**a-bom'i-na-tion** (â-bôm'i-nâ'shân; a'bom-in-ai-jôn).

【解】*n.* ① 憎惡；深惡。② 可惡的事物。heretics. 他們深惡異教徒。

Infanticide is an abomination. 殺嬰孩是一件可恨的事情。

Vile food, a foul sewer is an abomination. 惡食物、污穢的溝渠是一種討厭的東西。

**ab-o-rig'i-nal** (áb'ô-rîj'i-nâl; abo'ridj-in-âl).

【解】*a.* ① 本原的。② 土著的。③ 原始的。一，*n.* ① 原住民。② 土著的動植物。

【作】He belongs to one of the aboriginal tribes of America. 他屬於美洲土著部落的一種。

**ab-o-rig'i-nies** (áb'ô-rîj'i-nôz; abo'ridj-in-iz).

【解】*n. pl.* ① 原住民。土著。② 土著的動植物。

【作】The aborigines welcomed us. 土著歡迎我們。

**a-bor'tion** (â-bôr'shôn; a'bo'jôn).

【解】*n.* ① 流產；墮胎。② 畸形。③ 失敗；失敗的事情。④ [生] (器官的) 不完全。

**criminal abortion**. [律] 墮胎罪。

**induced abortion**. 人工早產。

**willful abortion**. 墮胎。

【作】What caused the abortion? 什麼引起了流產？

The project was an abortion. 這計畫是一件失敗的事情。

**a-bor'tive** (â-bôr'tiv; a'bo'tiv).

【解】*a.* ① 流產的；墮胎的。② 發育不完全的；無結果的。③ 失敗的。④ 失敗地。

**-ness** (-nôz; -nis), *n.* ① 流產性。② 失敗性。

**to be abortive**. 失敗的。

【作】That was an abortive attempt. 這是一種不成功的嘗試。

It is only an abortive flower. 這只是一朵未曾開足的花。

I don't know what rendered the plot abortive. 我不知道什麼事使這計畫失敗。

That proved an abortive scheme. 那件事證明是一種失敗的計畫。

**a-bound'** (â-bound'; a'baund).

【解】*v.t.* ① 很多。② 富；充滿。

**to abound in one's own sense**. 自由行動。

【作】Industries thrive where coal abounds. 多煤的地方工業興盛。

I have visited several places abounding with deer. 我曾到過好幾處多鹿的地方。

Game abounds in the fields. 田野間多鳥獸。

Streams abound with fish. 河中多魚。

The mountain abounds in flowers, game. 這山多花、鳥獸。

This country abounds with fruit. 這地方多水果。

This forest abounds in game. 這森林多鳥獸。

The pheasant abounds in Japan. 日本多野雞。

The thing abounds in oil. 這東西多油質。

The countryside abounds in pasture. 這鄉間多牧地。

The village abounds with pine-trees. 這村中多松樹。

The country abounds in products. 這國多產物。

That region abounds with rain. 那地方多雨。

The city abounds with fine scenery. 這城中多美景。

The sea abounds with sea-weeds. 這海中多海藻。

The book abounds with good stories. 這書多好故事。

The river *abounds with trout*. 這河多鱒魚。  
The place *abounds in good water to drink*. 這地方多良好的飲水。  
He *abounds in wealth*. 他多財。  
The yard *abounds with weeds*. 庭中多雜草。

These essays *abound in wit*. 這幾篇小品文多詼諧。

“*about*” (a-’bout; o-’bout).

【解】 *prep.* ① 在...的周圍。② 在...附近；環繞。③ 繞...的四方。④ 在...的左近；在...身邊。⑤ 約在。⑥ 對於；關於。⑦ 從事於。

一、*adv.* ① 向著周圍地。② 散佈各處地。③ 流佈地。④ 左右地；大約地。⑤ 將要地；正要地。

*about one's ears*. 引起某人的煩惱；在某人的身旁。

*to bring about*. 造成。

*to come about*. 發生。

*to get about*. 往來；病後能行動；散傳

*to go a long way about*. 迂迴。

*to hang about*. 逗留，徘徊。

*to order one about*. 驅使某人，使某人勞勞。

*to put about*. 使不安。

*to put the ship about*. [海] 轉舵，改變船行方向。

*to set about to do...* 開始，著手。

*to take turns about*. 輪流，輪值。

*to turn about*. 回身，轉身；輪流。

【作】 This book is *about education*.

這本書專論教育。

The cholera is *about*. 霍亂盛行。

This work is *about completed*. 這事將要完工。

I shall return *about the end of the month*. 我大約將在本月底回來。

This tour is *about as expensive as to travel in England*. 這遊歷約需遊歷英國的費用。

*About face!* 向後轉！

They crowded *about the fire*. 他們圍著火爐。

My teacher was *about to go*. 我的教師將要去了。

The petals were strewed *about here*. 花瓣散在這裏。

This is *about as high as that*. 這個和那個差不多一樣高。

I have been reading *about an hour*. 我大約已讀了一小時。

How *about the other man*? 另外的一個人怎樣？

I have *about a hundred*. 我約有一百。

*Left, Right about!* 由左、右向後轉！

Don't be long *about it*. 做這事切勿遲。

Look *about you!* 神留！當心！

It is *about midnight*. 時候將近夜半。

This field is *ten miles about* and one mile across. 這田周圍十哩直徑一哩。

She wears a scarf *about her neck*. 她戴一條圍巾在她的頸項的四周。

There is *nobody about*. 四面無人。

They started *about noon*. 他們在正午左右動身。

It is *about four o'clock*. 此刻約四點鐘。

He is very particular *about his food*. 他對於食物很講究的。

There is a crowd of people *about him*. 有一羣人圍繞著他。

I will see *about this*. 我要考慮這事。

I sent him *about his business*. 我使他去。

Some one is shopping *about the city*. 有人在這城中購物。

The weasel is *about the size of a cat*. 黃鼠狼約有貓那麼大。

There is something *about him* that displeases me. 他有叫我不喜歡的地方。

He lives *somewhere about Texas*. 他住在得克薩斯鄰近。

They are *about to start*. 他們將要動。

The swallows are *about*. 燕子四飛。

He goes to bed *about ten in the evening*. 他大約在晚間十點鐘就睡。

There are *thieves about*. 各處有賊。

The number is *about a thousand*. 約一千。

Tomorrow *about this time* I shall be here. 明天大約這個時候我將要在這裏。

It is two yards *about the trunk*. 這樹幹周圍約二碼。

He is up and *about*. 他起身做事。

They wandered *about the world*. 他們漫遊世界。

What *about your promise*? 你對於你的允約將怎麼樣？

What are you *about*? 你做什麼？

What have you come *about*? 你為什麼事來？

He died *about a year ago*. 他在一年前左右去世了。

Have you any money *about you*? 你身邊有錢麼？

【辨】 1. *about*; *or*; *on*. *About* 所示的關係，比 *of* 所示的稍詳細些，這樣，將 *about* 加在 *say*, *speak*, *talk*, *know* 等字後，表示所說或所知者“不詳”；將 *of* 放在上列諸字後，僅表示“有”或“無”，至於詳與不詳，便詳不到，如：

I know nothing *about the matter*. 我對這事一些也不知道。

I know nothing *of the matter*. 我不知道這事的內情。——對於有這件事一層，已被肯定。

Do you know *of* (-that there is) such a man? 你知道有這樣一個人嗎？

Do you know anything *about him*? 你知道關於他的消息嗎？

*on* 所表示的意義，比 *about* 所表示的更整飾些，多用在演說或論文的主題上，如：On conversation, reading (論會話，讀書)。

3. *about to*, *going to*. *About to* 表示很近的未來 (*immediate future*), *going to* 表示將近的未來 (*near future*), 前者之後，不能用與時間的詞語：I am *about to* learn next week (誤)。



Be going to 既表示較遠的未來，所以 be just going to 的意義，方與 be about to 相同。但 I am going to the station 一語，係“正在途中行走”的意思，等於 I'm just on my way to the station.

**above** (ə'bʊv; ə'bav).

【解】a. 上述的；上記的；上面的。一，adv. 點在上面地。二，prep. ① 居先地。② 在較高職位地。一，prep. ① 在...上面；超於；勝過；已過。② 超於；不屑。

above all. 尤其是，最要者。

above ground. 生存的；未葬的。

above (all) praise. 高人一等的，欲讚無辭的。

above all things. 尤要者，最要者。

above measure. [俚，美] 非常地。

above one's business. 自命不凡而不屑盡自己的職務的。

above price. 無價的，有錢難買的。

【注】The above account is very clear. 以上的記述極爲明白。

He is above mean actions. 他不屑做卑鄙的事情。

Above all, be punctual. 準時爲至要。

You have to pile one above another. 你須將它們一一堆起。

He is not above asking a favour. 他並非不肯乞求恩惠。

He is above asking help. 他不願求助。

The above book appeared this month. 上述的書本月出版。

I spoke above my breath. 我說話較耳語聲稍高。

Nothing shines above the brightness of the sun. 沒有東西比太陽更爲明亮。

One should not be above one's business. 人不該對於應做的事情不屑去做。

His conduct is above cunnings. 他的行為無可詭謀。

This war broke out in a period above the sixteenth century. 這戰事發生在十六世紀以前的某時代。

It was heard from above the clouds. 這聲音從雲上聽得。

This is above my comprehension. 這是我所不解的。

It is above criticism. 這事無可批評。

He is above such dishonourable deeds. 彼不至做這樣可恥的事情。

His voice rang out above the din. 他的聲音比那喧嚷的聲音大。

The above discourse is valuable. 以上的議論俱有價值。

I have spent above 500 dollars. 我已用去五百元以上。

I value this above everything. 我對此較一切更爲重視。

He loved money above everything else. 他愛金錢比什麼都甚。

I am above flattery. 我不受奉承。

A bird flies above the wood. 一隻鳥飛在樹林的上面。

The genie is not from above. 這魔並非從天上来。

This war lasted above a generation. 這戰事經歷一世紀以上的時間。

The example given above is worthy to be studied. 上例值得研究。

That nobody knows but God above. 這事只有上天知道。

A sword was hung above his head. 一枝劍懸掛在他的頭上。

We pray the heaven above us. 我們向上天祈禱。

He is above the middle height. 他是中等以上的身材。

This meeting lasted above three hours. 這集會續開三小時有零。

His knowledge is above the level of his fellow-creatures. 他的學問出類拔萃。

A captain is above a lieutenant. 大尉在中尉之上。

He values honour above life. 他看名譽比生命重。

Your name is in the above list. 你的名字在上表中。

He is above me in the class, in riches. 他在班中比我高；他比我富。

He is above such meanness. 他不屑做這樣卑鄙的事情。

He lives above his means. 他的費用超過他的收入。

We have blessings above measure. 我們有無量的幸福。

He is employed in the board mentioned above. 他在上述的公署裏辦事。

I pile one above the other. 我把這些東西一一疊起。

It is not over and above warm. 天氣並不過暖。

This stock is above par. 這股票的票價超過票面額。

The prince is above the peasant. 王子在農民之上。

There are not above fifty people. 只有五十人。

The tomb rises above the plain. 這墳墓高出地面。

His act is above praise. 他的行為讚美不盡。

This gem is above price. 這塊玉是無價之寶。

I have got the statement quoted above. 我已得着上文所引的報告。

He is above the rest. 他是超人一等。

The above is right. 上面所說是不錯的。

I was just now in the room above. 剛纔我在樓上。

You may know from what has been said above. 你可從上文裏理會得。

This mountain is two thousand feet above the sea. 這山高出海面兩千呎。

He is above selling his country. 他斷不至賣國。

The sky is above us. 天在我們頭頂上。

His voice is heard above all other sounds. 他的聲音超出其它一切聲音之上。

The above speech was given by him. 上面的話是他所說的。

He falls down from above stairs. 他從樓上跌下。